31981R3423

1.12.1981 ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ L 345/50

NAŘÍZENÍ KOMISE (EHS) č. 3423/81
ze dne 30. listopadu 1981
o sdělování údajů vztahujících se k vývozu výrobků z obilovin a rýže formou potravinové pomoci členskými státy

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 2727/75 ze dne 29. října 1975 o společné organizaci trhu s obilovinami [1], naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 1949/81 [2], a zejména na článek 24 uvedeného nařízení,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 1418/76 ze dne 21. června 1976 o společné organizaci trhu s rýží [3], naposledy pozměněné aktem o přistoupení Řecka, a zejména na článek 26 uvedeného nařízení,

vzhledem k tomu, že závazky Společenství v rámci Úmluvy o potravinové pomoci jsou plněny v úzkém spojení s řízením společného trhu s obilovinami a rýží, pokud jde o operace Společenství i členských států v oblasti potravinové pomoci;

vzhledem k tomu, že v rámci uvedené dohody je nezbytné, aby Komise měla k dispozici některé údaje o poskytování potravinové pomoci Společenstvím i členskými státy;

vzhledem k tomu, že opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro obiloviny,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

1. Členské státy sdělují Komisi za každý kalendářní měsíc, nejpozději však čtyři týdny po uplynutí daného měsíce, údaje uvedené v příloze a vztahující se k vývozu výrobků z odvětví obilovin a rýže uskutečněnému jako potravinová pomoc daného státu nebo Společenství v rámci Úmluvy o potravinové pomoci.

2. U operací, k nimž došlo v období od 1. srpna 1981 do vstupu tohoto nařízení v platnost, sdělí členské státy Komisi údaje uvedené v odstavci 1 nejpozději do 31. prosince 1981.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 30. listopadu 1981.

Za Komisi

Poul DALSAGER

člen Komise

---

[1] Úř. věst. L 281, 1.11.1975, s. 1.
[2] Úř. věst. L 198, 20.7.1981, s. 2.
[3] Úř. věst. L 166, 25.6.1976, s. 1.

PŘÍLOHA

Potravinová pomoc — množství dodaná v měsíci .....

Příjemce a konečné určení zboží	Množství (1)	Výrobek	Číslo nařízení (EHS) (2)

(1) V hodnotě výrobku.

(2) U pomoci Společenství.